

Štandardný rádioprijímač, rádioprijímač Premium



JOHN DEERE

NÁVOD NA OBSLUHU

Štandardný rádioprijímač a rádioprijímač
Premium, pre modelový rok 2018 (MY18)

OMAL226493 VYDANIE K7 (SLOVAK)

John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Mannheim

Celosvetové vydanie
PRINTED IN U.S.A.



Úvod

Predhovor

POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD, aby ste sa naučili správne obsluhovať systém rádioprijímača. Tento návod na obsluhu je dostupný aj v iných jazykoch (pre objednanie sa obráťte na svojho predajcu John Deere).

TÚTO PRÍRUČKU POVAŽUJTE za stálu súčasť vášho stroja a pri predaji stroja ju s ním odovzdajte.

IDENTIFIKAČNÉ ČÍSLO VÝROBKU (PIN) SI ZAZNAMENAJTE na príslušné miesto v oddiele Špecifikácie. Prosím zaznamenajte si všetky čísla presne. V prípade odcudzenia môže byť toto číslo dôležité pri vyhľadaní vášho majetku. Preto odporúčame, aby ste si toto číslo zaznamenali aj inam.

OULXBER,0002972-76-09FEB16

Obsah

	Strana		Strana
Identifikačné zobrazenia a vlastnosti		Externé zdroje zvuku	
Identifikačné zobrazenia	00-1	Externé zdroje zvuku	25-1
Bezpečnostné a všeobecné informácie		Prehrávanie súborov MP3 (iba rádioprijímač Premium)	
Dôležité poznámky	05-1	Prehrávanie súborov MP3 (všeobecné informácie)	30-1
Určené použitie	05-1	Vytvorenie nosiča USB	30-1
Bezpečnosť cestnej premávky	05-1	Značky ID3	30-1
Likvidácia	05-1	Pripojenie nosiča USB a spustenie režimu MP3	30-1
Základné nastavenie pre rozhlasový príjem	05-1	Rolovanie informácií o skladbe On/Off (Zap/Vyp)(SCRL)	30-1
Všeobecná prevádzka		Prehrávanie súborov MP3 alebo WMA	30-2
Ovládacie prvky a prístroje	10-1	Používanie Bluetooth® (iba rádioprijímač Premium)	
Zapnutie/vypnutie rádioprijímača	10-2	Používanie Bluetooth®, všeobecné informácie	35-1
Nastavenie jasu podsvietenia rádioprijímača (ILLUM)	10-2	Nastavenie pripojenia Bluetooth®	35-1
Nastavenie hlasitosti	10-2	Zapnutie/Vypnutie Bluetooth® (režim BT)	35-1
Stíšenie rádioprijímača (MUTE)	10-2	Výber typu pripojenia (CON-TYPE) a spárovanie zariadenia (BT-PAIR)	35-1
Zapnutie/vypnutie pípnutia potvrdenia (BEEP)	10-2	Zariadenie Bluetooth® je aktuálne pripojené (BT-JOIN)	35-2
Nastavenie maximálnej hlasitosti pri zapnutí (ONVOL)	10-3	Prenos údajov telefónneho zoznamu a prístup k týmto údajom	35-2
Nastavenie zvuku	10-3	Prijímanie a uskutočňovanie telefonátov	35-2
Nastavenie rozloženia hlasitosti vpravo/vľavo (BAL)	10-3	Prehrávanie zvukových súborov (BT AUDIO)	35-3
Nastavenie rozloženia hlasitosti vpredu/vzadu (FAD)	10-3	Satelitný príjem SiriusXM® (iba pre Severnú Ameriku)	
Zapnutie/vypnutie regulácie hlasitosti (LD)	10-3	Rádioprijímač SiriusXM®, základné informácie	40-1
Obnovenie nastavení zvuku	10-3	Zobrazenie výrobného čísla XM	40-1
Resetovanie hodín	10-4	Režim XM rádioprijímača	40-1
Externé zdroje (rádioprijímač Premium)	10-4	Spustenie režimu XM rádioprijímača	40-1
Prevádzka rádioprijímača		Výber pásma XM (úroveň pamäte)	40-1
Nastavenie rozhlasového prijímača	15-1	Výber kanálov XM	40-1
Názov stanice	15-2	Uloženie kanálov XM	40-2
Spustenie režimu rádioprijímača	15-2	Výber uložených XM kanálov	40-2
Zapnutie/vypnutie funkcií RDS	15-2	Režim kategórie kanálu XM On/Off (Zap/Vyp) (CAT)	40-2
Výber frekvenčného rozsahu alebo úrovne pamäte	15-2	Výber kategórie kanálov XM	40-2
Naladenie stanice	15-2	Nastavenie funkcií tlačidiel (KEY PRG)	40-2
Citlivosť funkcie vyhľadávania	15-3	Informácie o systéme	40-2
Uloženie stanice	15-3	Špecifikácie	
Výber uložených staníc	15-3	Špecifikácie	50-1
Prehľadávanie uložených staníc (PRSTSCAN)	15-3	Identifikačné číslo výrobku a výrobné číslo SiriusXM®	50-1
Prehľadajte vlnové pásmo na dostupné stanice (BANDSCAN)	15-3	Chybové správy a poruchy	50-1
Typ programu (PTY)	15-4		
Zníženie výšok počas interferencie (HCUT)	15-4		
Nastavenie funkcií tlačidiel (KEY PRG)	15-4		
Informácie o doprave (iba Európa)			
Informácie o doprave (iba Európa)	20-1		

Pokračovanie na ďalšej strane

Pôvodné pokyny. Všetky informácie, obrázky a špecifikácie uvedené v tejto publikácii vychádzajú z najnovších informácií dostupných v dobe vydania. Výrobca si vyhradza právo prevádzať zmeny bez predošlého upozornenia.

Strana

Vyhlásenie o zhode	50-2
Euroázijská ekonomická únia	50-3

Identifikačné zobrazenia a vlastnosti

Identifikačné zobrazenia



Štandardný rádioprijímač

LX299208—UN—26APR17



Rádioprijímač Premium

LX299207—UN—13JUN17

Hlavné funkcie:	Rádioprijímač	Pripojenie externých zariadení	USB	Bluetooth®	Satelitný rádioprijímač
Štandardný rádioprijímač (modelový rok MY18)	X	X	—	—	—
Rádioprijímač Premium (modelový rok MY18)	X	X	X	X	X*
*k dispozícii iba v oblastiach s dostupným satelitným rádioprijímačom					

OULXBER,0002D7D-76-04MAY17

Bezpečnostné a všeobecné informácie

Dôležité poznámky

Návod na obsluhu: Pred používaním rádioprijímača si pozorne prečítajte tento Návod na obsluhu a zoznámte sa s rádioprijímačom. Tento Návod na obsluhu uložte vo vozidle pre neskoršiu potrebu.

Frekvencie rádiostaníc (rozsah ladenia): Keď montujete rádioprijímač mimo servis, musí predajca zaistiť, že prijímač súhlasí s miestnym rozsahom ladenia. Inak nebude možné prijímať niektoré rádiostanice ani služby.

OULXBER,0002D9C-76-13JUN17

Určené použitie

Rádioprijímač je navrhnutý na prevádzku v úžitkovom vozidle s 12 V napájacím napätím a na montáž do otvoru 1-DIN.

OULXBER,00029BC-76-09FEB16

Bezpečnosť cestnej premávky

 **POZOR:** Bezpečnosť premávky má najvyššiu prioritu. S rádioprijímačom pracujte iba ak to dovoľuje dopravná situácia. Pred jazdou s vozidlom sa zoznámte s rádioprijímačom. Pri jazde nastavte vhodnú hlasitosť.

 **POZOR:** Pri práci sa nenechajte vyrušiť rádioprijímačom. Pri činnostiach vyžadujúcich sústredenie rádio vypnite.

 **POZOR:** Hlasitosť rádia nastavte správne tak, aby ste včas počuli akustické výstražné signály polície, hasičov a vozidiel záchrannej služby.

 **POZOR:** Ak je nastavená príliš vysoká hlasitosť rádioprijímača, môže dôjsť k poškodeniu sluchu.

OULXBER,00029BD-76-09FEB16

Likvidácia

Starý systém rádioprijímača nevyhadzujte do komunálneho odpadu!

Na likvidáciu starého systému rádioprijímača použite miestnu zberňu odpadu.

OULXBER,00029BE-76-09FEB16

Základné nastavenie pre rozhlasový príjem

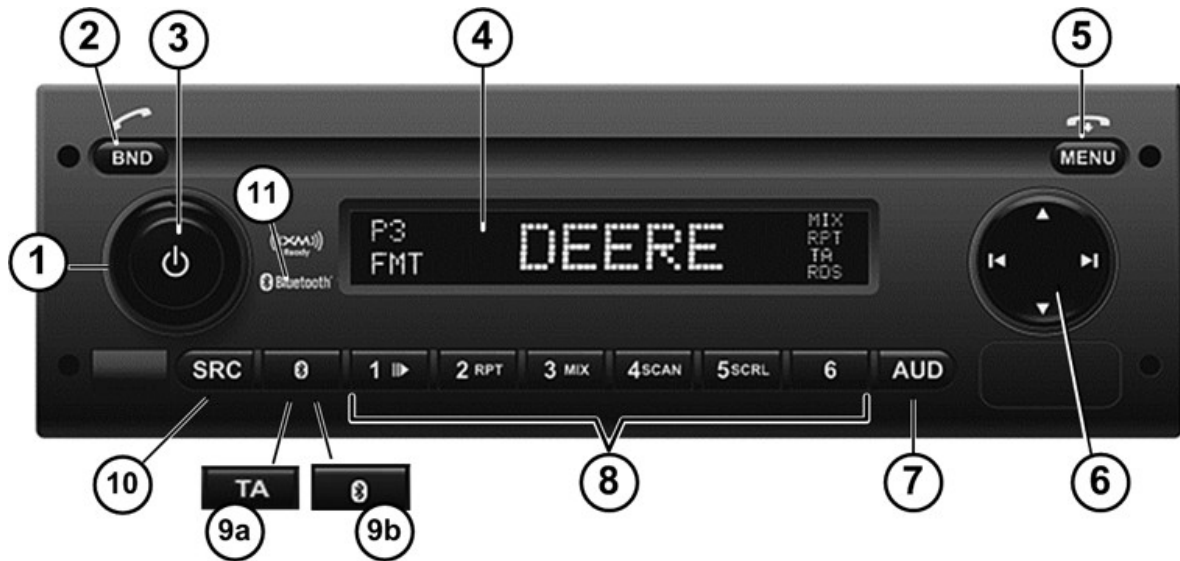
DÔLEŽITÉ: Rádiovy prijímač musí byť naladený na vlnové pásma špecifické pre danú krajinu (rádiové pásma). Ak nie sú vlnové pásma (rádiové pásma) nastavené správne, nemusí byť možný príjem žiadnej rozhlasovej stanice.

Všeobecne platí, že rozhlasový prijímač je správne nastavený už pri dodávke. V zriedkavých prípadoch však môže byť nutné nastavenie obnoviť (resetovať). Pozri "Nastavenie rozhlasového prijímača" v kapitole 15, "Prevádzka rozhlasového prijímača".

OULXBER,00029BF-76-09FEB16

Všeobecná prevádzka

Ovládacie prvky a prístroje



LX299205—UN—26APR17

Umiestnenie	Označenie	Funkcia
1	Ovládanie hlasitosti	
2	BND (Pásmo)	Krátkym stlačením vyberiete úroveň pamäte alebo vlnový rozsah
	Pomocou Bluetooth®, ak je aktuálne spárovaný telefón	Stlačením a pridržením spustíte funkciu "Travelstore"
3	Tlačidlo Vyp./Zap.	Krátkym stlačením zapnete rádio
		Krátkym stlačením pri zapnutom rádiu vypnete zvuk rádia
4	Displej	Stlačením a pridržením vypnete rádio
		Zmena zobrazovania
5	Ponuka	Vyvolanie ponúk pre základné nastavenia
		Odmietnutie alebo ukončenie telefonátu
6	Viacfunkčný kolískový spínač	Prechádzanie medzi funkciami zobrazovania a spínačov
7	Tlačidlo AUD	Krátkym stlačením otvoríte ponuku Zvuk, v ktorej môžete nastaviť úroveň basov, stredného rozsahu a výšok, vyváženia, stlmenia* a hlasitosti
		Stlačením a pridržením obnovíte výrobné nastavenia zvuku (výšky a basy iba pre aktuálny zdroj zvuku)
8	Režim rádioprijímača, blok tlačidiel 1 až 6	tlačidlá predvolených staníc
	Režim prehrávania, tlačidlo 1 . .	pozastavenie/prehrávanie
	Režim prehrávania, tlačidlo 2 . .	opakovať skladbu
	Režim prehrávania, tlačidlo 3 . .	náhodné poradie (zamiešať)
	Režim prehrávania, tlačidlo 4 . .	prehliadanie skladieb
9A	Tlačidlo TA	zapnutie/vypnutie zobrazovania informácií o skladbe ako posúvajúci sa text
		Prepne späť z ponúk používateľa a zvuku na aktuálny zdroj. Ukončí funkciu prehľadovania rádia.
9b	Tlačidlo Bluetooth® (rádioprijímač Premium)	Zapnutie alebo vypnutie priority dopravných hlásení. Zrušenie dopravných hlásení počas prehrávania (platí len pre Európu).
10	Tlačidlo SRC	Zapne, alebo vypne funkciu Bluetooth®
11	Tlačidlo SRC	Výber zdroja medzi rádioprijímačom a AUX (podľa modelu aj USB, BT Audio a XM) za predpokladu, že je zariadenie pripojené a zapnuté.
11	Bluetooth® a XM (satelitný prijímač)	značka na paneli rádioprijímača Premium

*Stlmenie je možné len v prípade pripojenia predných a súčasne zadných reproduktorov.

Bluetooth je ochranná známka spoločnosti Bluetooth SIG

OULXBER,0002D79-76-13JUN17

Zapnutie/vypnutie rádioprijímača

Existuje niekoľko možností, ako rádioprijímač vypnúť a zapnúť.

Pomocou vypínača

Zapnutie	Stlačte vypínač
Vypnutie	Stlačte a pridržte vypínač na viac ako 2 s

Zapnutie/vypnutie pomocou zapalovania

Zapnutie (zapnuté zapalovanie) .	Rádia sa automaticky vypne pri vypnutí zapalovania. V takom prípade sa automaticky zapne pri opätovnom zapnutí zapalovania.
Vypnutie (vypnuté zapalovanie) .	

POZNÁMKA: Rádioprijímač je možné zapnúť pomocou vypínača, aj keď je zapalovanie vypnuté. Rádio sa automaticky vypne po prednastavenej dobe na ochranu batérie vozidla (pozrite si časť Nastavenie času vypnutia v tomto oddiele).

Nastavenie času vypnutia (HOUR)

1. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **HOUR** a aktuálne nastavenie času.
3. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava nastavte čas vypnutia na hodnotu medzi 1 a 60 min.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

OULXBER,00029C2-76-09FEB16

Nastavenie jasú podsvietenia rádioprijímača (ILLUM)

POZNÁMKA: Toto nastavenie sa použije, ak nie je k dispozícii automatické nastavenie jasú vozidla.

Vzhľadom na zmeny osvetlenia pozadia, je vždy k dispozícii ponuka **ILLUM**, ktoré sa použije keď nie je aktívna zbernica CAN, napríklad keď je rádioprijímač zapnutý v hodinovom režime.

V prípade, že jas nie je automaticky prispôsobený prístrojovým kontrolkám, toto nastavenie je možné vykonať manuálne v ponuke **ILLUM**. Postupujte takto:

1. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **ILLUM** a aktuálne nastavenie.

3. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava nastavte jas na hodnotu medzi -5 (min.) a +5 (max.).
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

OULXBER,00029C3-76-10FEB16

Nastavenie hlasitosti

Hlasitosť je možné postupne nastaviť od 0 (vyp.) do 32 (max.).

Nastavenie hlasitosti

Zvýšenie hlasitosti	Otočte ovládač hlasitosti doprava
Zníženie hlasitosti	Otočte ovládač hlasitosti doľava

POZNÁMKA: Radioprijímač sa nezapne s ovládacím prvkom hlasitosti na 0, a to ani v prípade, že bol s ovládacím prvkom hlasitosti na 0 vypnutý.

OULXBER,00029C4-76-10FEB16

Stíšenie rádioprijímača (MUTE)

Krátkym stlačením vypínača (3) stlmíte hlasitosť rádioprijímača. Výstup zvuku je úplne potlačený. Opätovným stlačením vypínača sa nastaví hlasitosť výstupu na posledné nastavenie.

Stíšenie rádioprijímača

Zapnutie funkcie stíšenia (vypnutie zvuku)	Krátko stlačte vypínač
Vypnutie funkcie stíšenia (zapnutie zvuku)	Znova krátko stlačte vypínač alebo otočte ovládač hlasitosti doľava alebo doprava

POZNÁMKA: Pri ďalšom naštartovaní vozidla je funkcia stíšenia zrušená. To platí aj v prípade, že bol rádioprijímač vypnutý a znovu zapnutý, a to aj bez reštartovania vozidla.

OULXBER,00029C5-76-10FEB16

Zapnutie/vypnutie pípnutia potvrdenia (BEEP)

Po niektorých zásahoch (napr. stlačenie a pridržanie tlačidla) sa ozve pípnutie potvrdenia. Toto pípnutie potvrdenia sa dá vypnúť.

1. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí

BEEP (Pípnutie) a aktuálne nastavenie **ON** (Zap.) alebo **OFF** (Vyp.).

3. Ovládanie hlasitosti otočte doprava alebo doľava, čím prepnete nastavenie.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

OULXBER,00029C6-76-09FEB16

Nastavenie maximálnej hlasitosti pri zapnutí (ONVOL)

Maximálna hlasitosť pri zapnutí systému rádioprijímača môžete nastaviť v ponuke **ONVOL**. Väčšinou sa pri zapnutí použije posledné nastavenie hlasitosti, ak toto nie je vyššie ako maximálna hlasitosť pri zapnutí. V takom prípade sa použije maximálna hlasitosť.

POZNÁMKA: Maximálna hlasitosť pri zapnutí môže byť medzi 5 a 25.

1. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **ONVOL** a aktuálne nastavenie.
3. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava nastavte maximálnu hlasitosť pri zapnutí na hodnotu medzi 5 a 25.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

OULXBER,00029C7-76-09FEB16

Nastavenie zvuku

Nastavenie basov (BASS) a výšok (TREB)

1. Stlačením tlačidla **AUD** otvorte ponuku nastavenia zvuku.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **AUD**, kým sa nezobrazí **BASS** alebo **TREB** a aktuálne nastavenie.
3. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava nastavte hodnotu medzi +7 a -7.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **AUD** opustíte ponuku.

Nastavenie stredov (MID)

1. Stlačením tlačidla **AUD** otvorte ponuku nastavenia zvuku.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **AUD**, kým sa nezobrazí **MID** a aktuálne nastavenie.
3. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava nastavte hodnotu medzi +7 a -7.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **AUD** opustíte ponuku.

OULXBER,00029C8-76-09FEB16

Nastavenie rozloženia hlasitosti vpravo/vľavo (BAL)

1. Stlačením tlačidla **AUD** otvorte ponuku nastavenia zvuku.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **AUD**, kým sa nezobrazí **BAL** a aktuálne nastavenie.
3. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava nastavte hodnotu medzi +10 a -10.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **AUD** opustíte ponuku.

OULXBER,00029C9-76-09FEB16

Nastavenie rozloženia hlasitosti vpredú/vzadu (FAD)

Toto nastavenie je k dispozícii iba na vozidlách s prednými a zadnými reproduktormi.

1. Stlačením tlačidla **AUD** otvorte ponuku nastavenia zvuku.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **AUD**, kým sa nezobrazí **FAD** a aktuálne nastavenie.
3. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava nastavte hodnotu medzi +10 a -10.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **AUD** opustíte ponuku.

OULXBER,00029CA-76-10FEB16

Zapnutie/vypnutie regulácie hlasitosti (LD)

Zapnutá regulácia hlasitosti zlepšuje zvuk. Pomer vysokých a nízkych tónov sa mení, aby sa pri nízkych nastaveniach hlasitosti dosiahol vyvážený zvuk. Pri vyšších nastaveniach hlasitosti sa neodporúča zapínať reguláciu hlasitosti.

1. Stlačením tlačidla **AUD** otvorte ponuku nastavenia zvuku.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **AUD**, kým sa nezobrazí **LD** a aktuálne nastavenie **ON** alebo **OFF**.
3. Ovládanie hlasitosti otočte doprava alebo doľava, čím prepnete nastavenie.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **AUD** opustíte ponuku.

OULXBER,00029CB-76-09FEB16

Obnovenie nastavení zvuku

Všetky nastavenia zvuku je možné nastaviť na výrobné nastavenia.

1. Stlačením tlačidla **AUD** otvorte ponuku nastavenia zvuku.

2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **AUD**, aby sa zobrazilo **RESET N**.
3. Ovládač hlasitosti otočte doprava a vyberte **RESET Y**. Po približne 2 sekundách sú všetky nastavenia zvuku vynulované.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **AUD** opustíte ponuku.

POZNÁMKA: Stlačením a pridržením tlačidla **AUD** na dlhšie ako 2 s vynulujete nastavenia zvuku iba pre aktuálne používaný zdroj zvuku.

OULXBER,00029CC-76-09FEB16

Resetovanie hodín

Ihneď po odpojení batérie vozidla alebo samotného rádioprijímača je potrebné resetovať hodiny a musí sa stlačiť tlačidlo "SRC", aby bolo možné ovládať rádioprijímač.

Iba vozidlá s CommandCenter™:

1. Zapnite "IGN".
2. Zapnite rádioprijímač.
3. Na displeji rádioprijímača sa zobrazí informácia "TIMESET" a po dvoch sekundách sa zobrazia hodiny.
4. Ak je čas k dispozícii na zbernici CAN BUS (cez GPS), zobrazí sa tento čas a musí byť potvrdený stlačením tlačidla "SRC".

Manuálne nastavenie času:

1. Po prvom spustení blikajú hodiny.
2. Nastavte hodiny s tlačidlom ovládania hlasitosti.
3. Potvrďte tlačidlom "SRC".
4. Blikajú minúty. Nastavte minúty s tlačidlom ovládania hlasitosti.
5. Potvrďte a uložte s tlačidlom "SRC".
6. Koniec nastavenia.

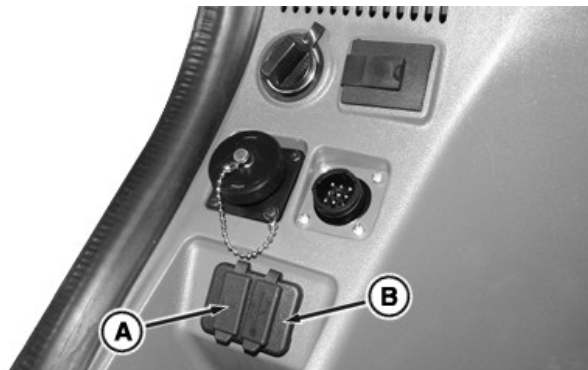
CommandCenter je ochranná známka spoločnosti Deere & Company

OULXBER,0002DC9-76-14SEP17

Externé zdroje (rádioprijímač Premium)

Porty (vstupy) môžete použiť na nabíjanie externých zdrojov zvuku. Medzi príklady externých zdrojov zvuku patria: prenosný prehrávač CD, prehrávač MiniDisc alebo MP3.

POZNÁMKA: Nabíjanie niektorých externých zdrojov, ako napríklad smart telefónov a tabletov cez audio USB vstup nie je podporované. Pokus o nabíjanie zariadenia, ktoré nie je podporované, môže viesť k vypnutiu USB vstupu. Na obnovenie musíte zariadenie odpojiť a vypnúť a zapnúť rádioprijímač.



RXA0143013—UN—03JUL14

Pomocný vstup a vstup USB (príklad)

Aktivácia pomocného vstupu AUX

POZNÁMKA: Externý zdroj zvuku môžete vybrať iba ak je zvukové zariadenie pripojené k externému pomocnému vstupu AUX.

Pripojte externý zdroj zvuku pomocou pomocného vstupu (Auxiliary Input) (A) a stlačte niekoľkokrát tlačidlo SRC, pokiaľ sa na rádioprijímači nezobrazí AUX.

Aktivujte USB vstup

POZNÁMKA: USB zvukový zdroj je možné zvoliť iba v prípade, že USB zariadenie je pripojené k externému USB vstupu.

Pripojte USB zvukový zdroj pomocou USB vstupu (B) a niekoľko krát stlačte SRC tlačidlo, až kým sa na rádiu nezobrazí USB.

Nastavenie hlasitosti pomocného vstupu AUX

Hlasitosť pripojeného externého zdroja zvuku je možné nastaviť pomocou voliaceho ovládača hlasitosti rádioprijímača potom, ako pomocou tlačidla SRC zvolíte vstup ako zdroj zvuku.

1. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo SRC, pokiaľ sa nezobrazí nainštalovaný zdroj zvuku.
2. Stlačte tlačidlo PONO. Zobrazí sa GAIN a aktuálne nastavenie.
3. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava nastavte hodnotu medzi -9 a +9.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla MENU opustíte ponuku.

Nastavenie pripojenia Bluetooth®

Pred použitím pripojenia Bluetooth® je nutné vykonať nasledujúce kroky:

POZNÁMKA: Pripojenie Bluetooth® je k dispozícii len pre zariadenia/externé zdroje zvuku, ktoré podporujú funkciu Bluetooth®.

POZNÁMKA: Pri párovaní zariadenia Bluetooth® s rádiom, postup párovania sa zruší v prípade, ak boli na rádiu vykonané zmeny (napr.: zmena zdroja frekvencie).

1. Aktivujte funkciu Bluetooth® na zariadení.
2. Stlačte tlačidlo MENU (ponuka) na čelnej doske rádia, kým sa nezobrazí BT MODE.
3. Počkajte 2 sekundy, pokiaľ nie je BT ON (Zapnuté) alebo BT OFF (Vypnuté). Otočením ovládania hlasitosti doľava alebo doprava zapnete alebo vypnete funkciu Bluetooth®. Môže trvať 5 minút, kým sa zobrazovacie okno zmení.
4. Stlačte tlačidlo MENU (Ponuka), pokiaľ displej nezobrazí CON-TYPE. Vyberte typ pripojenia telefónu/audio (predvolené).
5. Pre spárovanie zariadenia, stlačte tlačidlo MENU, pokiaľ sa nezobrazí BT Pair.
6. Zadajte PIN, ktorý ste zadali do zariadenia.

Proces spárovania môže trvať až 5 minút. Symbol Bluetooth® bliká počas spárovania. Po úspešnom spárovaní mobilného telefónu/externého zdroja zvuku môžete prijímať a uskutočňovať hovory/hlasové správy cez systém rádioprijímača. Informácie zariadenia (informácie o kontaktoch, história hovorov, hudba, atď.) sa neprenášajú do CommandCenter™.

Viac pokynov o spárovaní zariadenia/externého zdroja zvuku, voľbe zdroja, ktorý chcete pripojiť a prenose údajov, pozri Spárovanie zariadenia Bluetooth® s CommandCenter™ generácie 4 v tejto kapitole používateľskej príručky.

OULXBER,0002D81-76-13JUN17

Prevádzka rádioprijímača

Nastavenie rozhlasového prijímača



LX299206—UN—26APR17

DÔLEŽITÉ: Rádiový prijímač musí byť naladený na vlnové pásma špecifické pre danú krajinu (rádiové pásma). Ak nie sú vlnové pásma (rádiové pásma) nastavené správne, nemusí byť možný príjem žiadnej rozhlasovej stanice.

Vykonajte nastavenie:

1. Otočte kľúč zapalovania do polohy "Chod" bez naštartovania motora.

2. Vypnite rádio.
3. Podržte tlačidlá staníc (1) a (3) súčasne stlačené.
4. Zapnite rádio; na displeji sa zobrazí "SETUP".
5. Uvoľnite tlačidlá staníc (1) a (3).
6. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo "Menu" až kým sa zobrazí aktuálny vlnový rozsah. (Napríklad "EUROPE", "NAFTA", "SOTHAMRC", "MESTAFRC", "APAC", "TAIWAN", "PHILIPIN" alebo "AUSTRLNZ").
7. Na zmenu vlnových pásiem môže byť použitý multifunkčný kolískový spínač (šípka úplne vpravo). Zvoľte pásmo zodpovedajúce krajine, v ktorej má byť rozhlasový prijímač prevádzkovaný (pozri tabuľku).
8. Potom, čo bolo vybrané správne vlnové pásmo, nerobte v tomto menu ďalšie nastavenia; namiesto toho, pre uloženie zmeneného nastavenia vypnite rádioprijímač.

Krajina	Vlnové pásmo (pásmo tunera)	Krajina	Vlnové pásmo (pásmo tunera)
Rakúsko Belgicko Bulharsko Švajčiarsko Česká republika Nemecko Dánsko Estónsko Španielsko Fínsko Francúzsko Veľká Británia Severné Írsko Chorvátsko Maďarsko	Taliansko Kazachstan Litva Luxembursko Lotyšsko Holandsko Poľsko Portugalsko Rumunsko Rusko Srbsko Švédsko Slovensko Turecko Ukrajina	Argentína Bolívia Brazília Guyana Nikaragua Uruguaj Venezuela	SOTHAMRCA
Kanada Dominikánska republika Mexiko Spojené štáty americké	NAFTA	Arménsko Etiópia Izrael Omán Južná Afrika Zambia	MESTAFRC
Taiwan	TAIWAN	Čína Japonsko Kórea	APAC
		Austrália Nový Zéland	AUSTRLNZ
		Filipíny	PHILIPIN

Porucha:	Riešenie
Na displeji sa nezobrazí menu nastavenia (set-up). Normálny režim rádioprijímača je aktívny.	Uistite sa, že pri zapnutí rozhlasového prijímača sú obidve tlačidlá súčasne stlačené.
Požadovaná krajina sa neobjaví v menu nastavenia (set-up).	Tento jav je bežný. Na displeji sa objaví len 8 nastavení; každé z nich predstavuje niekoľko krajín. Pred vykonaním správneho výberu sa pozrite do tabuľky.
Nastavenie, ktoré bolo vykonané, nie je uložené.	Rádioprijímače pripojené ku CommandCenter cez zbernicu CAN Bus prijímajú nastavenia automaticky pomocou príslušného softvéru. V tomto prípade sa musí nastavenie urobiť na CommandCenter.
Displej rozhlasového prijímača nezobrazuje nič.	Skontrolujte, či je rádioprijímač pripravený na prevádzku. Skontrolujte, či je "funkcia DIM" nastavená na DIM ON.

OULXBER,0002D7F-76-13JUN17

Názov stanice

Systém rádioprijímača je vybavený prijímačom vysielania RDS. Väčšina staníc FM vysiela signál, ktorý obsahuje okrem vysielania aj ďalšie informácie, ako je názov stanice a typ programu (PTY).

Názov stanice sa zobrazí, ak je prijatý.

OULXBER,00029CE-76-10FEB16

Spustenie režimu rádioprijímača

Ak je systém rádioprijímača v inom režime:

- Stlačte tlačidlo **BND** jedenkrát, alebo niekoľkokrát stlačte tlačidlo **SRC**, kým sa nezobrazí **RADIO**.

Zobrazí sa aktuálna frekvencia alebo názov stanice.

OULXBER,00029CF-76-09FEB16

Zapnutie/vypnutie funkcií RDS

Funkcie RDS rozširujú rozsah funkcií systému rádioprijímača.

- AF (alternatívna frekvencia): Keď je funkcia RDS aktivovaná, systém rádioprijímača hľadá na pozadí frekvenciu vybranej stanice s najlepším príjmom.
- REG (oblasť): V niektorých situáciách stanice rozdeľujú rôzny programový obsah do rôznych oblastí. Keď je aktivovaná funkcia REG, systém rádioprijímača neprepne na alternatívne frekvencie, ktoré vysielať iný programový obsah.

POZNÁMKA: Vo výrobnom nastavení je aktivovaná funkcia RDS (AF). Funkciu REG je potrebné aktivovať v ponuke. Funkciu REG je možné zapnúť iba v prípade, že je zapnutá funkcia RDS.

Zapnutie alebo vypnutie funkcie RDS (AF)

1. Vyberte režim rádioprijímača (rozsah FM).
2. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
3. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **RDS** a aktuálne nastavenie **ON** (Zap.) alebo **OFF** (Vyp.).
4. Ovládanie hlasitosti otočte doprava alebo doľava, čím prepnete nastavenie.
5. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

Zapnutie alebo vypnutie funkcie REG

1. Vyberte režim rádioprijímača (rozsah FM).
2. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
3. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **REG** a aktuálne nastavenie **ON** (Zap.) alebo **OFF** (Vyp.).

4. Ovládanie hlasitosti otočte doprava alebo doľava, čím prepnete nastavenie.

5. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

POZNÁMKA: Keď sú aktivované funkcie RDS, zobrazuje sa "RDS".

OULXBER,00029D0-76-10FEB16

Výber frekvenčného rozsahu alebo úrovne pamäte

Tento systém rádioprijímača môže prijímať programy rôznych frekvenčných rozsahov (pozrite si tabuľku).

- K dispozícii sú tri úrovne pamäte, všetky pre vlnové pásmo FM.
- K dispozícii sú dve úrovne pamäte, obidve pre vlnové pásma AM/AMT, MW/MWT a LW/LWT.
- K dispozícii je jedna úroveň pamäte pre vlnové pásmo WX.
- Na každej úrovni pamäte je možné uložiť 6 rádiostaníc.

Medzi rozsahmi a úrovňami pamäte prepínajte tlačidlom **BND**.

Oblasť:	Rozsahy:				
	FM	AM	WX	MW	LW
Krajiny NAFTA	X	X	X		
Európa	X			X	X
Ostatné oblasti	X	X			
Úrovne pamäte:	FM1, FM2, FMT	AM, AMT	WX	MW, MWT*	LW, LWT*
*len pre EU					

OULXBER,00029D1-76-12FEB16

Naladenie stanice

Sú dva spôsoby, ako naladiť stanicu:

- **Automatické** vyhľadávanie pomocou tlačidiel ◀ a ▶. Okrem toho pozrite "Citlivosť funkcie vyhľadávania" (SENS) v tomto oddiele.
- **Ručné** naladenie stanice pomocou tlačidiel ▲ a ▼.

Okrem toho pozrite "Programovanie kľúčovej funkcie (KEY PRG)" v tomto oddiele.

OULXBER,00029D2-76-10FEB16

Citlivosť funkcie vyhľadávania

Táto funkcia je dôležitá pri ladení stanice.

Automatické vyhľadávanie

Nastavenie citlivosti funkcie vyhľadávania (SENS)

1. Vyberte režim rádioprijímača.
2. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
3. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **SENS** a aktuálne nastavenie **LO** (nízka citlivosť) alebo **DX** (vysoká citlivosť).
4. Ovládač hlasitosti otočte doľava alebo doprava na zmenu LO na DX a naopak.
5. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

OULXBER,0002A1B-76-10FEB16

Uloženie stanice

Oblasť:	Rozsahy:				
	FM	AM	WX	MW	LW
Krajiny NAFTA	X	X	X		
Európa	X			X	X
Ostatné oblasti	X	X			
Úrovne pamäte:	FM1, FM2	AM	WX	MW	LW

Manuálne uloženie

1. Vyberte požadovanú úroveň pamäte alebo frekvenčný rozsah.
2. Naladíte vyžadovanú stanicu.
3. Vyberte si jedno z tlačidiel 1 až 6 na uloženie stanice a potom toto tlačidlo stlačte a podržte dlhšie ako 2 s.
4. Ihneď po uložení rádiostanice na dané tlačidlo sa ozve potvrdzujúce pípnutie. Umiestnenie stanice v pamäti (napr. P3) sa zobrazuje, keď je táto stanica vybraná.

Automatické ukladanie (T-STORE)

POZNÁMKA: Nie je k dispozícii s displejom CommandCenter™ GS 4600. Funkčnosť sa môže zmeniť pri aktualizácii softvéru, obráťte sa na svojho autorizovaného predajcu.

6 staníc s najsilnejším signálom v oblasti je možné uložiť automaticky. Pre vlnový rozsah FM sa používa úroveň pamäte FMT. Pre vlnový rozsah AM sa používa úroveň pamäte AMT (v Európe navyše MWT a LWT).

POZNÁMKA: Stanice, ktoré už boli uložené v tejto úrovni sa nahradia novonájdennými stanicami.

CommandCenter™ je obchodná značka Deere & Company

Ak je funkcia PTY zapnutá, uložia sa iba stanice s aktuálne vybraným programom.

1. Vyberte požadovaný frekvenčný rozsah.
2. Stlačte a podržte tlačidlo **BND** na viac ako 2 s.
3. Začne ukladanie a zobrazí sa **T-STORE**. Po dokončení budú umiestneniam 1 až 6 v pamäti priradené stanice. Ukladanie je platné iba pre úroveň pamäte, na ktorej bolo vykonané (FMT alebo AMT).

OULXBER,00029D3-76-10FEB16

Výber uložených staníc

1. Vyberte úroveň pamäte alebo frekvenčný rozsah.
2. Stlačením tlačidla stanice 1 až 6 vyvolajte jednu z uložených staníc.

OULXBER,00029D4-76-10FEB16

Prehľadávanie uložených staníc (PRSTSCAN)

Táto funkcia umožňuje postupné prehranie približne 5-tich sekúnd vysielania z každej uloženej stanice na aktuálnej úrovni pamäte.

Začatie prehľadávania

1. Stlačte tlačidlo ◀ alebo ▶.
2. Krátko sa zobrazí **PRSTSCAN**. Každá uložená stanica aktuálnej úrovne pamäte bude hrať približne 5 sekúnd. Súčasne sa bude zobrazovať frekvencia alebo názov stanice.

Skončenie prehľadávania

1. Stlačte tlačidlo ◀ alebo ▶.
2. Prehľadávanie sa zastaví a bude hrať posledná naladená stanica.

OULXBER,00029D5-76-10FEB16

Prehľadajte vlnové pásmo na dostupné stanice (BANDSCAN)

POZNÁMKA: Táto funkcia je k dispozícii, iba ak je vybraná funkcia BANDSCAN pre tlačidlá ◀ a ▶ v ponuke KEY PRG (pozrite si časť Nastavenie funkcií tlačidiel v tomto oddiele).

Začatie prehľadávania

1. Stlačte tlačidlo ◀ alebo ▶.
2. Krátko sa zobrazí **BANDSCAN**. Celý aktuálny vlnový rozsah sa prehľadá na dostupné stanice. Každá nájdená stanica bude hrať približne 5 sekúnd.

Súčasne sa bude zobrazovať frekvencia alebo názov stanice.

Skončenie prehľadávania

1. Stlačte tlačidlo ◀ alebo ▶.
2. Prehľadávanie sa zastaví a bude hrať posledná naladená stanica.

OULXBER,00029D6-76-10FEB16

Typ programu (PTY)

Niektoré stanice FM vysielajú informácie o type programu.

Príklady typov programu:

- CULTURE (kultúra)
- TRAVEL (cestovanie)
- WEATHER (počasie)
- JAZZ MUSIC (jazzová hudba)
- NEWS (správy)
- POP MUSIC (populárna hudba)

Pri zapnutom PTY budú vyladené len stanice s vybraným typom programu. Rádioprijímač automaticky prepne z aktuálnej stanice alebo z iného režimu na stanicu vybraného typu programu.

Zapnutie/vypnutie funkcie PTY

1. Vyberte režim rádioprijímača.
2. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
3. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **PTY ON** alebo **PTY OFF**.
4. Ovládanie hlasitosti otočte doprava alebo doľava, aby ste prepli možnosti **PTY OFF** a **PTY ON**.
5. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

Výber typu programu

POZNÁMKA: Funkcia PTY musí byť zapnutá.

1. Vyberte režim rádioprijímača.
2. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
3. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **PTYTYPE ON**.
4. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava vyberte typ programu.
5. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

Spustenie prehľadávania PTY

POZNÁMKA: Prehľadávanie PTY je k dispozícii, iba ak je zapnutá funkcia PTY a pre tlačidlá ◀ a ▶ je vybraná funkcia **AUTOSEEK** alebo **BANDSCAN** v ponuke **KEY PRG** (pozrite si časť **Nastavenie funkcií tlačidiel** v tomto oddiele).

1. Prehľadávanie spustíte stlačením tlačidla ◀ alebo ▶.
2. Ak sa nájde stanica aktuálne vybraného programu, bude naladená.
3. Ak sa žiadna stanica daného typu programu nenájde, zostane naladená pôvodne naladená stanica.

OULXBER,00029D7-76-10FEB16

Zníženie výšok počas interferencie (HCUT)

Funkcia HCUT zlepšuje zvuk pri slabom prijíme signálu. Ak je na prijíme interferencia, je šum interferencie automaticky znížený.

1. Vyberte režim rádioprijímača.
2. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
3. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **HCUT** a aktuálne nastavenie **OFF**, **1** alebo **2**.
4. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava nastavte alebo vypnite funkciu HCUT.
5. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

OULXBER,00029D8-76-09FEB16

Nastavenie funkcií tlačidiel (KEY PRG)

Funkciu je možné priradiť ku tlačidlám ◀ a ▶.

Funkcie	Popis
AUTOSEEK	Naladí nasledujúcu dostupnú stanicu
MANSEEK	Ručne vyladiť vždy o jeden krok
PRSTSCAN	Prehľadávanie staníc uložených na aktuálne vybranej úrovni pamäte
BANDSCAN	Prehľadáva dostupné stanice v aktuálne vybranom pásme

Nastavenie funkcie tlačidla

1. Vyberte režim rádioprijímača.
2. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
3. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **EY PRG**.
4. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava prepnete medzi rôznymi nastaveniami (pozrite si tabuľku).

5. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

OULXBER.00029D9-76-10FEB16

Informácie o doprave (iba Európa)

Informácie o doprave (iba Európa)

POZNÁMKA: Funkcie informácií o doprave nie sú k dispozícii v krajinách NAFTA.

Táto funkcia nie je k dispozícii na rádioprijímači Premium pre Severnú Ameriku.

Táto funkcia je k dispozícii v režimoch CD a AUX, ak je v režime rádioprijímača zvolený rozsah FM.

Zapnutie/vypnutie priority informácií o doprave

Stlačením tlačidla **TA** zapnete alebo vypnete prioritu informácií o doprave pre všetky režimy.

Priorita informácií o doprave je aktívna, ak sa zobrazuje TA alebo TP. Keď sa prijme správa o doprave, CD alebo iné výstupy sú prerušené a systém rádioprijímača sa prepne na správu o doprave. Počas správy sa zobrazuje nápis TRAFFIC.

- Keď sa pri opúšťaní rozsahu vysielania stanice vysielajúcej informácie o doprave nepodarí pomocou automatického vyhľadávania naladiť alternatívnu stanicu s informáciami o doprave, ozve zvukový signál.
- Zvukový signál zaznie pri preladení zo stanice s informáciami o doprave na stanicu bez nich.

V oboch prípadoch buď vypnite prioritu informácií o doprave alebo naladíte stanicu, ktorá vysiela informácie o doprave.

Nastavte hlasitosť oznámení o doprave

1. Vyberte režim rádioprijímača (rozsah FM).
2. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
3. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **TA DIFF** a aktuálne nastavenie.
4. Ovládač hlasitosti otočte doľava alebo doprava pre nastavenie hodnoty od DIFF 0 do DIFF 10. Čísla predstavujú zvyšovanie hlasitosti v závislosti od zvolenej hlasitosti.
5. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

POZNÁMKA: Kým sa vysiela správa o doprave, je možné nastaviť hlasitosť počas správy pomocou ovládania hlasitosti.

Zrušenie správ o doprave

Stlačením tlačidla **TA** zrušíte ďalšie správy o doprave a vrátite sa k pôvodnému zdroju zvuku. Priorita informácií o doprave zostáva zapnutá.

OULXBER,00029DA-76-10FEB16

Externé zdroje zvuku

Externé zdroje zvuku

Rôzne externé zdroje zvuku je možné pripojiť prostredníctvom vstupu AUX na zadnej strane rádioprijímača. Napríklad: Prenosný prehrávač CD, prehrávač MiniDisc alebo MP3.

Aktivácia vstupu AUX

- Pripojte externý zdroj zvuku a opakovane stláčajte tlačidlo **SRC**, pokým sa na displeji nezobrazí **AUX**.

POZNÁMKA: Externý zdroj zvuku môžete vybrať iba ak je zvukové zariadenie pripojené k externému vstupu AUX.

Nastavenie hlasitosti vstupu AUX

Hlasitosť pripojeného externého zvukového zdroja je možné nastaviť na hlasitosť v režime rádioprijímača.

POZNÁMKA: Hlasitosť vstupu AUX je možné nastaviť iba po nastavení tohto vstupu ako zdroja pomocou tlačidla SRC.

1. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **SRC** vyberte požadovaný zdroj zvuku.
2. Stlačte tlačidlo **MENU**. Zobrazí sa **GAIN** a aktuálne nastavenie.
3. Otáčajte ovládačom hlasitosti doľava alebo doprava pre nastavenie hlasitosti v rozsahu -9 až +9, pričom 0 sa zhoduje s nastavenou hlasitosťou v režime rádioprijímača.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustite ponuku.

OULXBER,00029DB-76-09FEB16

Prehrávanie súborov MP3 (iba rádioprijímač Premium)

Prehrávanie súborov MP3 (všeobecné informácie)

Hudobné súbory MP3 a WMA môžete prehrávať prostredníctvom rozhrania USB (pozrite si časť "Pripojenie nosiča USB a spustenie režimu MP3") alebo Bluetooth® (pozrite si časť "Bluetooth®, prehrávanie zvukových súborov (BT AUDIO)"). Tento oddiel opisuje prehrávanie súborov MP3, pretože prehrávanie súborov WMA funguje rovnako.

Tento systém rádioprijímača neprehráva súbory WMA so správou digitálnych prístupových práv (DRM) z online obchodov s hudbou.

Súbory WMA je možné prehrávať, ak bolo CD vypálené pomocou programu Windows Media Player™ vo verzii 8 a novšej.

OULXBER,0002D7B-76-13APR17

Vytvorenie nosiča USB

Aby systém rádioprijímača rozoznal nosič USB, musí to byť veľkokapacitné pamäťové zariadenie formátované na súborový systém FAT16 alebo FAT32. Zvukové súbory musia byť uložené vo formáte MP3 alebo WMA.

Na nosiči USB je možné uložiť a prehrávať až 5000 skladieb (bez značiek ID3). Priečinky a skladby je možné vybrať individuálne. Ak sa používajú súbory so značkami ID3, zníži sa maximálny počet prehrateľných skladieb.

Nie je možné zaručiť, že všetky nosiče USB dostupné na trhu budú fungovať správne.

OULXBER,0002A15-76-09FEB16

Značky ID3

Zvukové súbory môžu obsahovať dodatočné informácie, ako je tvorca, názov skladby, názov albumu (značky ID3). Tento systém rádioprijímača dokáže zobrazovať verziu 1 a 2 značiek ID3.

OULXBER,0002A16-76-09FEB16

Pripojenie nosiča USB a spustenie režimu MP3

Aby ste mohli pripojiť nosič USB (napr. jednotka USB alebo flash disk), musí byť k externému portu USB pripojený kábel USB (tiež si pozrite Návod na obsluhu vozidla).

⚠ POZOR: Existujú známe prípady nekompatibilných zariadení USB. Niektoré nosiče USB nie sú navrhnuté na priame pripojenie k portu USB. Aby ste predišli zraneniu, používajte nosiče USB iba spolu s pripájacím káblom.

Pripojte nosič USB ku káblu USB. Po pripojení môžete vybrať nosič USB stlačením tlačidla **SRC 12**. Zobrazí sa **USB**.

Zobrazenie uplynulého alebo zostávajúceho času

Zobrazenie prepnete medzi uplynulým (ELAPSED) a zostávajúcim (REMAIN) časom aktuálnej skladby stlačením tlačidla **6** v rade tlačidiel.

Zobrazenie informácií o skladbe (značky ID3)

Ak zvukové súbory obsahujú značky ID3, na začiatku prehrávania skladby sa zobrazia príslušné informácie ako posúvajúci sa text na displeji. Ak zvukový súbor neobsahuje značky ID3, zobrazí sa iba názov súboru.

POZNÁMKA: Tiež si pozrite príslušný popis o značkách ID3 v softvéri MP3 alebo napáľovacom softvéri na počítači.

Stlačením tlačidla **5** zobrazíte informácie o skladbe vo forme posúvajúceho sa textu. Značky ID3 aktuálnej skladby sa zobrazia ako posúvajúci sa text.

POZNÁMKA: Táto funkcia nie je k dispozícii, ak je vypnuté zobrazovanie informácií o skladbe vo forme posúvajúceho sa textu. Pozrite si časť Zapnutie/vypnutie zobrazenia informácií o skladbe ako posúvajúci sa text (SCRL).

OULXBER,0002A18-76-13JUN17

Rolovanie informácií o skladbe On/Off (Zap/Vyp)(SCRL)

1. Vyberte režim CD alebo MP3/WMA.
2. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
3. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **SCRL** a aktuálne nastavenie **OFF** alebo **ON**.
4. Otočte ovládanie hlasitosti doprava alebo doľava, čím zapnete alebo vypnete zobrazenie informácií o skladbe vo forme posúvajúceho sa textu.
5. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.
6. Keď je vybrané **SCRL OFF**: Na začiatku každej skladby je zobrazený/rolovaný názov skladby. Potom sa počas zostávajúceho hracieho času zobrazuje číslo skladby a čas.

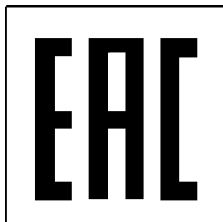
OULXBER,0002A19-76-10FEB16

Prehrávanie súborov MP3 alebo WMA

Výber priečinka	Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ prepínate nahor a nadol medzi priečkami. Takto je tiež možné pristupovať do podpriečinkov. Priečinky nosiča, ktoré neobsahujú platné zvukové súbory budú preskočené.
Výber skladby	Tlačidlom ► alebo ◄ prepnete na nasledujúcu alebo predošlú skladbu. Ak aktuálna skladba hrá dlhšie ako 10 sekúnd, po stlačení tlačidla ◄ začne hrať od začiatku.
Rýchle prehrávanie (počuteľné)	Stlačte tlačidlo ◀, alebo tlačidlo ► na spustenie rýchleho prehrávania dopredu, alebo rýchleho prehrávania dozadu. V požadovanom bode uvoľníte tlačidlo.
Náhodné prehrávanie (MIX ALL) (všetky skladby na nosiči)	Niekoľkokrát stlačte tlačidlo 3 v rade tlačidiel, kým sa nezobrazí MIX ALL . MIX sa zobrazuje a všetky skladby nosiča MP3 sa prehrávajú v náhodnom poradí.
Náhodné prehrávanie (MIX DIR) (všetky skladby priečinka alebo adresára)	Niekoľkokrát stlačte tlačidlo 3 v rade tlačidiel, kým sa nezobrazí MIX DIR . MIX sa zobrazuje a všetky skladby priečinka MP3 sa prehrávajú v náhodnom poradí.
Zastavenie funkcie MIX	Znova stlačte tlačidlo 3 v rade tlačidiel. Krátko sa zobrazí MIX OFF a MIX sa už nebude zobrazovať. Prehrávanie bude pokračovať normálne.
Prehliadanie skladieb (SCAN TRK) (všetky skladby nosiča)	Prehrá všetky skladby nosiča MP3, z každej 10 sekúnd: Niekoľkokrát stlačte tlačidlo 4 v rade tlačidiel, kým sa nezobrazí SCAN TRK .
Prehliadanie skladieb (SCAN FLD) (všetky skladby v priečinku alebo adresári)	Prehrá všetky skladby priečinka MP3, z každej skladby približne 10 sekúnd: Niekoľkokrát stlačte tlačidlo 4 v rade tlačidiel, kým sa nezobrazí SCAN FLD . Ukončenie prehliadania, pokračuje prehrávanie skladby: Znova stlačte tlačidlo 4 v rade tlačidiel, čím zastavíte prehliadanie skladieb. Krátko sa zobrazí SCAN OFF . Pokračuje prehrávanie aktuálnej skladby.
Opakovanie skladby alebo priečinka (RPT TRK) a (RPT DIR)	Opakovanie skladby: Stlačte tlačidlo 2 v rade tlačidiel. Krátko sa zobrazí RPT TRK a potom sa zobrazí RPT . Aktuálna skladba sa opakuje, kým nevypnete funkciu RPT . Opakovanie priečinka: Stlačte tlačidlo 2 v rade tlačidiel. Krátko sa zobrazí RPT DIR a potom sa zobrazí RPT . Skladby aktuálneho priečinka sa opakujú, kým nevypnete funkciu RPT . Zastavenie opakovania: Znova stlačte tlačidlo 2 v rade tlačidiel. Krátko sa zobrazí RPT OFF a RPT sa už nebude zobrazovať. Prehrávanie bude pokračovať normálne.
Prehrávanie skladieb zo zoznamu skladieb	Ak bol zostavený zoznam skladieb a uložený v koreňovom priečinku CD, je možné ho prehrať v režime PLST. Stlačte a pridržiajte tlačidlo TA , kým sa nezobrazí PLST ON . Prehrávanie prvej skladby zoznamu skladieb začne po 2 sekundách. Ak je k dispozícii viac zoznamov skladieb (všetky v koreňovom priečinku), vyberte požadovaný zoznam skladieb pomocou tlačidiel so šípkami ▲ a ▼. Ak nie sú na dátovom médiu uložené žiadne zoznamy skladieb, po stlačení a pridržiavaní tlačidla TA sa zobrazí NO PLST (žiadne zoznamy skladieb). V režime PLST nie je možné pristupovať do ďalších priečinkov. Aby bolo možné prechádzať priečinky, je potrebné vypnúť režim PLST. Stlačte a pridržiajte tlačidlo TA , kým sa nezobrazí PLST OFF . Prehrávanie prvej skladby prvého priečinka začne po 2 sekundách.
Pozastavenie prehrávania (PAUSE)	Stlačte tlačidlo 1 v rade tlačidiel. Zobrazí sa PAUSE . Zrušenie pozastavenia: Stlačte tlačidlo 1 v rade tlačidiel. Prehrávanie bude pokračovať.

Používanie Bluetooth® (iba rádioprijímač Premium)

Používanie Bluetooth®, všeobecné informácie



LX245298—UN—27JUL15

Bluetooth® certifikačný štítok pre Rusko

Systém rádioprijímača je vybavený integrovaným modulom Bluetooth®. Bluetooth® umožňuje pomocou bezdrôtovej komunikácie bezpečný prenos údajov na krátku vzdialenosť medzi systémom rádioprijímača a spárovaným zariadením Bluetooth®, ako je napríklad mobilný telefón.

Rádioprijímač podporuje nasledujúce funkcie:

- Manuálne zapnutie a vypnutie funkcie Bluetooth®.
- Trvalé spojenie (spárovanie) medzi systémom rádioprijímača a mobilným telefónom.
- Automatické párovanie s predtým spárovaným mobilným telefónom pri zapnutí systému rádioprijímača.
- Prevzatie 252 kontaktov so 4 telefónnymi číslami zo zoznamu kontaktov spárovaného mobilného telefónu.
- Prehľadávanie prenesených kontaktov.
- Prijímanie a uskutočňovanie telefonátov.
- Prehrávanie zvukových súborov.

Pravidlá pre Severnú Ameriku

FCC ID: YBN-JD-BASE4

IC: 9595A-JD-BASE4

Oddiel FCC 15.19, požiadavky na označenie

Toto zariadenie spĺňa časť 15 predpisov FCC (Federal Communications Commission) a štandardy Industry Canada okrem noriem RSS. Prevádzka za nasledujúcich dvoch podmienok:

1. Toto zariadenie nespôsobuje škodlivé interferencie.
2. Toto zariadenie musí prijať akékoľvek rušenie vrátane toho, ktoré môže spôsobiť neželané správanie.

Oddiel FCC 15.21, informácie pre používateľa

Zmeny a úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu môžu zneplatniť oprávnenie používateľa používať zariadenie.

Pravidlá pre Mexiko

NOM-121-SCT1-2009

Prevádzka tohto systému podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:

1. Tento systém alebo zariadenie nespôsobuje škodlivé interferencie.
2. Tento systém alebo zariadenie prijíma interferencie vrátane tých, ktoré môžu spôsobiť neželanú činnosť.

OULXBER,0002A0B-76-11FEB16

Nastavenie pripojenia Bluetooth®

Pred použitím Bluetooth® je nutné vykonať nasledujúce kroky:

1. Zapnite funkciu Bluetooth®
2. Vyberte typ pripojenia (telefón/audio)
3. Spárujte rádioprijímač s mobilným telefónom, alebo iným Bluetooth® zariadením

Po úspešnom spárovaní mobilného telefónu môžete prijímať a uskutočňovať hovory cez systém rádioprijímača. Taktiež môžete prehrávať súbory MP3 uložené na Bluetooth® zariadení cez systém rádioprijímača.

OULXBER,0002A0C-76-10FEB16

Zapnutie/Vypnutie Bluetooth® (režim BT)

Funkciu Bluetooth® je možné zapnúť alebo vypnúť v každom režime (rádio, CD, USB, AUX, XM). Zodpovedajúci symbol bliká, ak je zapnutá funkcia Bluetooth®.

POZNÁMKA: Symbol Bluetooth ® je trvale zobrazený, ak je funkcia Bluetooth ® zapnutá a zariadenie spárované.

1. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **BT MODE**. Počkajte 2 sekundy, kým sa nezobrazí aktuálne nastavenie **BT OFF** alebo **BT ON**.
3. Otočením ovládania hlasitosti doľava alebo doprava zapnite alebo vypnite funkciu Bluetooth®. Nastavenie je aktívne po 2 sekundách a symbol Bluetooth® začne blikáť.
4. Stlačte tlačidlo **MENU**, otvorí sa ponuka **CON-TYPE**, alebo chvíľu počkajte a automaticky sa vrátite do aktuálne zvoleného režimu.

OULXBER,0002A0D-76-09FEB16

Výber typu pripojenia (CON-TYPE) a spárovanie zariadenia (BT-PAIR)

S týmto systémom rádioprijímača je možné použiť

pripojenie Bluetooth® telefón a Bluetooth® audio. Výber sa vykonáva v ponuke CON-TYPE.

POZNÁMKA: Ponuka CON-TYPE sa zobrazí iba vtedy, ak je zapnutá funkcia Bluetooth® (BT ON).

Výber typu pripojenia (CON-TYPE)

1. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **CON-TYPE**. Počkajte 2 sekundy, kým sa nezobrazí podponuka **BT PHONE** alebo **BT AUDIO**.
3. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava vyberte **BT PHONE** alebo **BT AUDIO**.
4. Stlačte tlačidlo **MENU**, otvorí sa ponuka **BT PAIR** alebo stlačte tlačidlo **TA** pre zrušenie.

Spárovanie zariadení Bluetooth® (BT-PAIR)

1. Otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU**.
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **BT PAIR**. Počkajte 2 sekundy, kým sa nezobrazí podmenu **VISIBLE** alebo **BT AUDIO**. Po ďalších 2 sekundách sa zobrazí **PIN XXXX** (kde XXX predstavuje ľubovoľnú postupnosť čísel).
3. Na mobilnom telefóne aktivujte Bluetooth®, zvolte New Device (nové zariadenie) alebo BOSCH BT (ak je už nastavené) a začnite vyhľadávanie pripojenia. Akonáhle mobilný telefón nadviaže spojenie, budete vyzvaní k zadaniu čísla PIN.
4. Teraz zadajte čísla (XXXX) zobrazené na rádiu do mobilného telefónu a potvrdte.
5. Ak bolo spárovanie úspešné, zobrazí sa symbol Bluetooth® a nápis **PAIRED**. Po 2 sekundách sa zobrazí nápis **BT JOIN** a nasleduje meno spárovaného mobilného telefónu.

*POZNÁMKA: Ak spárovanie nebolo úspešné, zobrazí sa nápis **NO PAIR** a systém rádioprijímača sa okamžite vráti do predchádzajúceho režimu. Nový pokus o spárovanie môže byť spustený.*

7. Meno kontaktu sa zobrazí na 10 sekúnd a potom sa systém rádioprijímača vráti do režimu zvoleného pred spárovaním.

OULXBER,0002A0E-76-10FEB16

Zariadenie Bluetooth® je aktuálne pripojené (BT-JOIN)

So systémom rádioprijímača je možné spárovať až 5 mobilných telefónov. Mobilný telefón, ktorý bol pripojený ako posledný, je vždy automaticky pripojený znovu a zobrazí sa v **BT JOIN**. Ak chcete pripojiť iný spárovaný mobilný telefón, je nutné aby bola funkcia Bluetooth® vypnutá na všetkých ostatných mobilných telefónoch, ktoré sú v dosahu. Taktiež je možné znovu spárovať

požadovaný mobilný telefón so systémom rádioprijímača.

So systémom rádioprijímača je možné spárovať maximálne 5 zariadení. Ak spárujete ďalšie zariadenie, zariadenie, ktoré bolo uložené najdlhšie sa vymaže.

OULXBER,0002A0F-76-10FEB16

Prenos údajov telefónneho zoznamu a prístup k týmto údajom

Prenos údajov telefónneho zoznamu:

Po úspešnom spárovaní sa preniesie maximálne 252 kontaktov so 4 telefónnymi číslami zo zoznamu kontaktov spárovaného mobilného telefónu do systému rádioprijímača. Prenos prebieha automaticky na pozadí. K dispozícii nie sú žiadne informácie o procese. Údaje z telefónu sú dostupné prostredníctvom systému rádioprijímača akonáhle prestane blikať symbol Bluetooth®.

Prístup k údajom telefónneho zoznamu:

Telefónne údaje (telefónne čísla, kontakty atď.) sú uložené v zozname. Zoznam zobrazíte stlačením a podržaním tlačidla **SRC**. Zoznam môžete prehľadávať pomocou tlačidiel so šípkami. Pre zrušenie znova stlačte tlačidlo **SRC** a potom tlačidlo **MENU**.

1. Aby ste otvorili zoznam, stlačte a pridržte tlačidlo **SRC** na viac ako 3 s.
2. Zobrazí sa prvý kontakt.
3. Stlačte tlačidlo ► pre prechod na ďalší znak v abecede.
4. Stlačte tlačidlo ◀ pre prechod na predošlý znak v abecede.
5. Stlačte tlačidlo ▼ pre zobrazenie nasledujúceho kontaktu.
6. Stlačte tlačidlo ▲ pre zobrazenie predošlého kontaktu.
7. Zoznam zatvoríte stlačením tlačidla **MENU**.

POZNÁMKA: Prichádzajúce hovory majú prednosť. Zoznam sa zatvorí a zobrazí sa posledný zvolený režim. Telefónne informácie sú aktualizované po každom hovore.

OULXBER,0002A10-76-10FEB16

Prijímanie a uskutočňovanie telefonátov

Keď je systém rádioprijímača spárovaný s mobilným telefónom, môžete prijímať a uskutočňovať hovory.

Prijatie hovoru

Pri prichádzajúcom hovore sa ozve vyzváňací tón a zobrazí sa nápis **CALL**. Po 2 sekundách sa na displeji zobrazí kontaktné meno alebo telefónne číslo

volajúceho. Ak nie sú relevantné informácie k dispozícii, zobrazí sa nápis **PRIVATE NUMBER**.

1. Stlačte tlačidlo **BND** pre prijatie hovoru. (Pre odmietnutie hovoru stlačte tlačidlo **MENU**.)
2. V prípade potreby použite ovládanie hlasitosti pre nastavenie hlasitosti telefónu.
3. Pre ukončenie hovoru stlačte tlačidlo **MENU**.

Po dobu 2 sekúnd sa zobrazí nápis **CALL END** a systém rádioprijímača sa vráti do aktuálne zvoleného režimu.

Uskutočnenie hovoru

1. Aby ste otvorili zoznam kontaktov, stlačte a pridržte tlačidlo **SRC** na viac ako 3 s.
2. Pomocou tlačidiel so šípkami vyberte požadovaný kontakt a pre nadviazanie spojenia stlačte tlačidlo **BND**.
3. Po nadviazaní spojenia sa zobrazí nápis **IN CALL**.
4. V prípade potreby použite ovládanie hlasitosti pre nastavenie hlasitosti telefónu.
5. Pre ukončenie hovoru stlačte tlačidlo **MENU**.

Po dobu 2 sekúnd sa zobrazí nápis **CALL END** a systém rádioprijímača sa vráti do aktuálne zvoleného režimu.

Funkcia **STLMENIA**: Ak sa počas hovoru krátko stlačí tlačidlo on/off, prenos reči cez mikrofón sa potlačí (stíšenie). Pri ďalšom stlačení tlačidla on/off sa prenos reči opäť aktivuje.

POZNÁMKA: Prichádzajúce hovory počas prebiehajúceho hovoru sú ohlásené vyzváňacím tónom. Po ukončení vyzváňacieho tónu je prichádzajúci hovor automaticky odmietnutý.

OULXBER.0002A11-76-09FEB16

Prehrávanie zvukových súborov (BT AUDIO)

Tento systém rádioprijímača podporuje Bluetooth® štandard A2DP¹. Ak mobilný telefón alebo hudobný prehrávač podporuje tiež štandard A2DP, podporované hudobné súbory môžu byť bezdrôtovo prenášané do systému rádioprijímača a prehrávané v stereo kvalite. Na prehrávanie musí byť zvolený typ pripojenia **BT AUDIO** v ponuke **CON-TYPE** a zariadenie Bluetooth® musí byť spárované. Na počúvanie hudobných súborov zadajte po úspešnom spárovaní režim **BT AUDIO** pomocou tlačidla **SRC**.

Spárovanie zariadenia s rádioprijímačom: Pozri "Výber typu pripojenia (CON-TYPE) a Spárovanie zariadení (BT-PAIR)" v tomto oddiele.

Po úspešnom spárovaní:

1. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **SRC** vyberte režim **BT AUDIO**. Prehrávanie skladieb sa automaticky spustí a pokračuje buď na koniec súboru, adresára alebo do nekonečna, v závislosti na nastaveniach mobilného telefónu/prehrávača. Informácie o skladbe sa zobrazia ako bežiaci text (ak sú k dispozícii a je zapnutá funkcia SCRL). Ak nie sú informácie o skladbe k dispozícii, zobrazí sa **TITLE UNKNOWN**.

POZNÁMKA: Zdroj zvuku nie je dostupný, pokiaľ neprestane na čelnom paneli blikať symbol Bluetooth®.

2. Pre nastavenie hlasitosti prehrávania použite ovládanie hlasitosti.
3. Stlačením tlačidla pozastavenia **||** ► pozastavíte prehrávanie. Opätovným stlačením tlačidla pozastavenia **||** ► znova spustíte prehrávanie. Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak je podporovaný mobilný telefón/prehrávač.

POZNÁMKA: Funkcia Prehrávanie/pozastavenie a tiež funkcia preskočenia na ďalšiu skladbu je dostupná iba vtedy, ak je podporovaná mobilným telefónom/prehrávačom. Rýchly posun dopredu/dozadu nie je podporovaný.

4. Krátkym stlačením tlačidla zap./vyp. (stlmenie) sa preruší prehrávanie reproduktora počas zvukového režimu BT.

POZNÁMKA: Hlasitosť na spárovanom zariadení ovplyvňuje zvukový výstup rádioprijímača. Ak je nastavená príliš nízka hlasitosť spárovaného zariadenia, nebudete počuť zvukový výstup z rádioprijímača.

*POZNÁMKA: Funkcia telefónu je takisto aktívna v režime **BT AUDIO** a má prednosť pred prehrávaním hudby. Preto je prehrávanie hudby počas hovoru pozastavené.*

OULXBER.0002A12-76-13JUN17

¹ A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) je bežne používaná technológia prenosu, ktorá umožňuje prenášanie stereofónnych zvukových signálov do kompatibilného prijímača pomocou Bluetooth®.

Satelitný príjem SiriusXM® (iba pre Severnú Ameriku)

Rádioprijímač SiriusXM®, základné informácie

Služba bude automaticky obnovovaná a účtovaná podľa aktuálneho cenníka, kým službu nezrušíte na telefónnom čísle 1-866-635-2349. Úplné podmienky nájdete v zákazníckej dohode na stránkach www.siriusxm.com. Ostatné poplatky a dane sú platné. Všetky poplatky a programovanie podliehajú zmenám. XL môže zahŕňať časté používanie explicitného jazyka a program pre dospelých. Obráťte sa na podporu poslucháčov SiriusXM na telefónnom čísle 1-800-967-2346 a informujte sa o ponuke pre rodiny. Telefónne číslo pre Kanadu je 1-877-438-9677. Satelitné služby XM sú dostupné len osobám starším ako 18 rokov v 48 štátoch USA a D.C. Viac informácií o programe a predplatnom nájdete na stránkach www.siriusxm.com; v Kanade na stránkach www.siriusxm.ca. Predplatné môžete objednať aj telefonicky. Zákazníci v USA: 1-800-967-2346; zákazníci v Kanade: 1-877-438-9677.

POZNÁMKA: Je zakázané kopírovať, spätne prekladať, rozoberať, spätne dešifrovať, prelamovať, manipulovať alebo akokoľvek sprístupňovať akékoľvek technológie alebo softvér, zabudované v prijímačoch kompatibilných so satelitnými rádiovými prijímačmi SiriusXM®, alebo podporujúce webové stránky SiriusXM®, online služby alebo ich obsah. Softvér pre hlasovú kompresiu AMBE®, obsiahnutý v tomto produkte, je chránený ako duševné vlastníctvo, vrátane patentových práv, autorských práv a obchodného tajomstva firmy Digital Voice Systems, Inc.

Kanada: V oblastiach s extrémne veľkou severnou zemepisnou šírkou môže mať služba zníženú kvalitu. Toto zníženie kvality nie je ovplyvnené satelitným rádioprijímačom SiriusXM®.

OULXBER,00029FC-76-09FEB16

Zobrazenie výrobného čísla XM

1. Majte pripravené pero a papier.
2. Opakovane stlačte tlačidlo **SRC**, pokiaľ sa na displeji nezobrazí **XM**.
3. Po 2 sekundách sa zobrazí kanál **CHN 0**.
4. Zobrazí sa **RADIO ID**. Po ďalších 2 sekundách sa na 10 sekúnd zobrazí osemmiestne výrobné číslo XM (podobné ako 1A2B3C4D).
5. Poznačte si číslo. Toto číslo je kód potrebný na prihlásenie sa do služby satelitného rádioprijímača.

POZNÁMKA: V kanáli 0 sa zobrazenie mení medzi CHN 0 (2 sekundy), RADIO ID (2 sekundy) a výrobným číslom (10 sekúnd). To sa opakuje tak dlho, pokiaľ je operátor na kanáli 0.

OULXBER,0002A1C-76-11FEB16

Režim XM rádioprijímača

POZNÁMKA: XM je k dispozícii len na rádioprijímačoch Prémium pre Severnú Ameriku. Rádioprijímače Prémium bez CD (U.S.) sú pripravené pre XM (XM Ready), ale operátor si musí kúpiť XM tuner oddelene od rádioprijímača.

Tento systém rádioprijímača je vybavený tunerom XM pre príjem digitálnych rozhlasových staníc cez satelit (napr. XM Rádio). Existujú tri pásma XM (úrovne pamäte XM1, XM2 a XM3) až so 6 kanálmi pre každé pásmo, ktoré môžu byť priradené k 6 pamäťovým tlačidlám.

Pomocou funkcie CAT, môžu byť kanály vyberané podľa typu programu (kategórie).

POZNÁMKA: Služba satelitného príjmu je spoplatnená a užívateľ si ju musí objednať! Výrobné číslo prijímača je nutné pri objednávke. Pozri Zobrazenie výrobného čísla XM v tomto oddiele.

OULXBER,00029FD-76-11FEB16

Spustenie režimu XM rádioprijímača

Ak je systém rádioprijímača v inom režime:

Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **SRC** vyberte **XM** a zobrazí sa číslo kanálu CHN X (kde X predstavuje číslo).

OULXBER,00029FE-76-09FEB16

Výber pásma XM (úroveň pamäte)

Pásmo XM1 je nastavené ako továrenské nastavenie. Medzi úrovňami pamäte prepínajte stláčaním tlačidla **BND**.

Názov zvoleného pásma XM je zobrazený v ľavom dolnom rohu displeja.

OULXBER,00029FF-76-11FEB16

Výber kanálov XM

Kanály XM sa vyberajú pri použití tlačidiel s ľavou a pravou šípkou ◀ ▶. Ak je aktívny režim vyhľadávania kategórie, sú dostupné len tie kanály, ktoré sú v súlade s vybranou kategóriou.

- Ďalší kanál vyberiete stlačením tlačidla ▶.
- Predchádzajúci kanál vyberiete stlačením tlačidla ◀.

Číslo zvoleného kanálu je zobrazené.

OULXBER,0002A00-76-11FEB16

Uloženie kanálov XM

Postup na uloženie kanálov XM na tlačidlách je totožný s postupom na uloženie analógových rozhlasových staníc.

1. Stlačte tlačidlo **BND** a vyberte si XM pásmo.
2. Požadovaný kanál XM si vyberte pomocou tlačidiel ► alebo ◀.
3. Vyberte si jedno z tlačidiel 1 až 6 na uloženie kanálu XM a potom toto tlačidlo stlačte a podržte dlhšie ako 2 s.

Potvrdzujúce pípnutie indikuje, že kanál XM je teraz uložený na zvolenej predvoľbe.

Kým sa prehráva kanál XM, úložisko (napr. P1) tohto kanálu XM sa zobrazí v ľavom hornom rohu displeja.

OULXBER,0002A01-76-09FEB16

Výber uložených XM kanálov

1. Stlačte tlačidlo **BND** a vyberte si XM pásmo.
2. Na voľbu požadovaného kanálu XM stlačte príslušné tlačidlo stanice 1 až 6.

OULXBER,0002A02-76-11FEB16

Režim kategórie kanálu XM On/Off (Zap/Vyp) (CAT)

1. Stlačte tlačidlo **SRC** a nastavte satelitný režim (ak XM nie je už vybrané).
2. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí nápis **CAT**.
3. Otočením ovládania hlasitosti doprava alebo doľava vyberte **CAT ON** alebo **CAT OFF**.
4. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

OULXBER,0002A03-76-11FEB16

Výber kategórie kanálov XM

Kategórie kanálu XM (napr. ROCK, JAZZ, NEWS atď.) vyberiete šípkami ▼ a ▲.

POZNÁMKA: Pre výber typu programu musí byť zapnutá funkcia CAT.

- Ďalšiu kategóriu vyberiete stlačením tlačidla ▲.
- Predchádzajúcu kategóriu vyberiete stlačením tlačidla ▼.

OULXBER,0002A04-76-11FEB16

Nastavenie funkcií tlačidiel (KEY PRG)

V režime XM je možné priradiť ku tlačidlám ◀ a ► jednu z nasledujúcich funkcií:

CHNSEEK: Manuálna zmena kanálov XM v jednotkách

CHNSCAN: Prehľadávanie kanálov XM naladiteľných v aktuálne vybranom rozsahu XM

1. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nezobrazí **EY PRG**.
2. Ovládanie hlasitosti otočte doľava alebo doprava, aby ste prepli možnosti CHNSEEK a CHNSCAN.
3. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **MENU** opustíte ponuku.

OULXBER,0002A05-76-11FEB16

Informácie o systéme

V režime XM rádioprijímača môže dôjsť k rôznym poruchám, pri ktorých systém zobrazí príslušné chybové správy. **Pozri tiež "Chybové správy a poruchy" v oddiele 50.**

OULXBER,0002A07-76-09FEB16

Špecifikácie

Špecifikácie

	Štandardný rádioprijímač	Rádioprijímač Premium (EU)	Rádioprijímač Premium pre Severnú Ameriku
Prevádzkové napätie	12 V	12 V	12 V
Výstup	4 x 20 W (sínus pri 4 ohmoch)	4 x 20 W (sínus pri 4 ohmoch)	4 x 20 W (sínus pri 4 ohmoch)
Vstup AUX	2 x 2,0 V eff	2 x 2,0 V eff	2 x 2,0 V eff
Vlnové pásma, krajiny NAFTA			
FM	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
AM	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
WX	162,4 – 162,55 MHz	Nie je dostupné	162,4 – 162,55 MHz
Vlnové pásma, Európa			
UKW (FM)	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
MW	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
LW	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz
Frekvenčná odozva FM	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz
Frekvenčné pásmo Bluetooth®	–	2400 Mhz – 2480 Mhz	2400 Mhz – 2480 Mhz
Vyžarovaný výkon Bluetooth®	–	Bluetooth® < 10 mW	Bluetooth® < 10 mW
Upozornenia/obmedzenia Bluetooth®	–	S internou anténou Bluetooth®	S internou anténou Bluetooth®

Dostupné vlnové pásma (rádiové pásma):

- EUROPE (Európa)
- NAFTA (Severná Amerika)
- SOTHAMRC (Južná Afrika)
- MESTAFRC (Stredný východ a Afrika)
- APAC (Ázia/Pacifik, bez Japonska)
- TAIWAN (Taiwan)
- PHILIPIN (Filipíny)
- AUSTRALNZ (Austrália a Nový Zéland)

Identifikačné číslo výrobku a výrobné číslo SiriusXM®

Pozri tiež "Zobrazenie výrobného čísla XM" v tomto návode na obsluhu.

Čísla zaznamenajte tu:

OULXBER,0002D7C-76-25APR17

Názov modelu rádioprijímača (pozri identifikačné zobrazenia):

Identifikačné číslo rádioprijímača, pozri "Zobrazenie výrobného čísla XM":

Výrobné číslo SiriusXM®, pozri "Zobrazenie výrobného čísla XM" . . .

OULXBER,0002A09-76-11FEB16

Chybové správy a poruchy

Chybové správy počas satelitného príjmu (iba Severná Amerika):	
SATUPDAT	Aktualizácia šifrovacieho kódu
NO SIGNAL	Slabý alebo žiadny signál. Táto chybová správa je zobrazená, kým signál nie je dostatočne silný.
LOAD SIGNAL	Dekódovanie audio signálu nebolo úspešné, zmeňte kanál.
OFF AIR	Vybraný kanál nevysiela, zmeňte kanál.

Špecifikácie

Chybové správy počas satelitného prijímu (iba Severná Amerika):	
CH UNAVL	Zvolený kanál už nie je k dispozícii; systém rádioprijímača automaticky zmení kanál na predchádzajúci.
Tuner XM	externý tuner nekomunikuje s rádioprijímačom. Skontrolujte poistky, kabeľáž a napájanie externého tunera.
Anténa XM	Satelitná anténa XM nevysiela signál do externého tunera. Skontrolujte všetky spoje.
---	Informácie o skladbe alebo interpretovi nie sú k dispozícii. Správa ostane zobrazená až do získania príslušných informácií.

Prehrávanie z rádioprijímača a súborov – poruchy:	
Rádioprijímač sa prepína na frekvencie, na ktorých v danej oblasti nevysiela žiadny vysielateľ.	Prijímač musí byť nastavená na frekvenčné pásmo, ktoré je v danej oblasti dostupné. Kvôli nastaveniu správneho frekvenčného pásma navštívte predajcu John Deere™.
Zdroj zvuku AUX nie je k dispozícii.	Zdroj AUX sa zobrazuje iba vtedy, ak je vstupné zariadenie pripojené na príslušný konektor. V prípade poruchy skontrolujte konektory a káble a pripojte vstupné zariadenie.
Nedostatočná kvalita zvuku pri použití hands-free Bluetooth®.	Skontrolujte, či vzduchové prieduchy nevháňajú vzduch od ventilátora smerom k mikrofónu. Veľmi nízky výkon batérie telefónu, pripojte kábel nabíjačky. Zvýšte hlasitosť zariadenia Bluetooth®. Aktivujte ekvalizér zariadenia Bluetooth® (ak je ním vybavené).
Správa BLOCKED (Blokované)	Prehrávanie zvuku nie je možné. Rádioprijímač bol zablokovaný na zabránenie neoprávnenému použitiu ("ochrana proti krádeži" je aktívna). Navštívte predajcu John Deere™, ktorý vám rádioprijímač odblokuje.
Správa DEF ERR	Problém s USB zariadením. Nesprávny formát súboru. USB zariadenie je nekompatibilné

OULXBER.0002D9D-76-13JUN17

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Robert Bosch Car Multimedia GmbH vyhlasuje, že nižšie uvedené rádiové vybavenie je v zhode so smernicou 2014/53/EU (dodatok VII).

- John Deere Base 1 US (štandardný rádioprijímač)
- John Deere Base 3 US/EU (štandardný rádioprijímač s prehrávačom CD)
- John Deere Base 4 EU (rádioprijímač Premium EU)
- John Deere Base 4 US (rádioprijímač Premium pre Severnú Ameriku)
- John Deere Base 5 (rádioprijímač Premium bez prehrávača CD pre U.S.A.)

Úplný text vyhlásenia o zhode pre EU je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>

Úplný text smernice 2014/53/EU pre príslušnú krajinu:	
Krajina	Smernica
Estónsko	2014/53/EL
Litva Lotyšsko	2014/53/ES
Rakúsko Česká republika	2014/53/EU

Nemecko Dánsko Fínsko Spojené kráľovstvo Chorvátsko Maďarsko Írsko Holandsko Švédsko Slovensko	
Belgicko Španielsko Francúzsko Taliansko Luxembursko Malta Poľsko Portugalsko Rumunsko	2014/53/UE
Cyprus Grécko	2014/53/EE
Bulharsko	2014/53/EC

Bluetooth® Špecifikácie

Frekvenčné pásmo	2400 Mhz – 2480 Mhz
Efektívny vyžarovaný výkon (EIRP)	Bluetooth® < 10 mW

Bluetooth je ochranná známka spoločnosti Bluetooth SIG

Upozornenia/obmedzenia

S internou anténou Bluetooth®

OULXBER,0002C51-76-25APR17

Euroázijská ekonomická únia



Označenie EAC

TS1738—UN—26APR16

Táto informácia sa týka iba produktov, ktoré sú označené značkou zhody s EAC členských štátov euroázijskej ekonomickej únie.

Výrobca:

Deere & Company, Moline, Illinois U.S.A.

Názov autorizovaného zástupcu v euroázijskej colnej únii:

Limited Liability Company
"John Deere Rus"

Adresa autorizovaného zástupcu:

142050, Rusko, Moskovská oblasť, región
Domodedovo, Domodedovo, mikroregión Beliye Stolbi,
vladenye "Sklad 104", Budova 2

V prípade potreby technickej podpory sa obráťte na vášho predajcu.

Dátum výroby je znázornený označením výrobku alebo podľa štítku výrobného čísla.

DX,EAC-76-27APR16

Index

A		
Aktivácia Bluetooth® (režim BT)	35-1	
B		
Bezpečnosť cestnej premávky	05-1	
Bezpečnostné pokyny pri práci	05-1	
Bluetooth®, prehrávanie zvukových súborov (BT AUDIO)	35-3	
Bluetooth®, prenos a vyhľadávanie údajov telefónu (prenos údajov)	35-2	
Bluetooth®, prenos údajov	35-2	
Bluetooth®, prijímanie a uskutočňovanie hovorov	35-2	
Bluetooth®, spárovanie zariadení (BT-PAIR)	35-1	
C		
Citlivosť vyhľadávania	15-3	
E		
Externé zdroje zvuku	25-1	
Pomocný vstup (AUX)	10-4	
Vstup USB	10-4	
F		
Funkcia vyhľadávania, citlivosť	15-3	
H		
Hodiny	10-4	
I		
Informácie o doprave	20-1	
Informácie o skladbe, funkcia rolovania ON/OFF (Zap/Vyp)	30-1	
K		
Kanály XM, výber uložených kanálov	40-2	
M		
MP3, nosič USB	30-1	
MP3, Značky ID3	30-1	
N		
Naladenie stanice	15-2	
Nastavenia závislé na krajine	15-1	
Nastavenie času	10-4	
Nastavenie funkcií tlačidiel (KEY PRG)	15-4	
Nastavenie hlasitosti	10-2	
Nastavenie hodín	10-4	
Nastavenie jasu podsvietenia rádioprijímača	10-2	
Nastavenie maximálnej hlasitosti pri zapnutí	10-3	
Nastavenie prijímača rádioprijímača	15-1	
Nastavenie pripojenia Bluetooth®	35-1	
Nastavenie rádioprijímača	15-1	
Nastavenie rozloženia hlasitosti vpravo/vľavo	10-3	
Nastavenie rozloženia hlasitosti vpredu/vzadu	10-3	
Nastavenie zvuku	10-3	
O		
Obnovenie nastavení zvuku	10-3	
P		
Prehľadajte na dostupné stanice	15-3	
Prehľadávanie uložených staníc (PRSTSCAN)	15-3	
Prehrávanie CD, MP3 (všeobecné informácie)	30-1	
Prehrávanie CD, WMA (všeobecné informácie)	30-1	
Prehrávanie hudobných súborov MP3	30-1	
Prehrávanie hudobných súborov WMA	30-1	
Prehrávanie súborov MP3 alebo WMA	30-2	
Prehrávanie súboru MP3 alebo WMA	30-2	
Prenos zvukových súborov cez Bluetooth®	35-3	
Prijímanie a uskutočňovanie hovorov, Bluetooth®	35-2	
R		
Rádioprijímač Premium		
Externé zdroje zvuku	10-4	
Rádioprijímač SiriusXM™, základné informácie	40-1	
Resetovanie hodín	10-4	
Režim XM rádioprijímača	40-1	
Rolovanie informácií o skladbe On/Off (Zap/Vyp)	30-1	
Rozhlasový príjem, základné nastavenie	05-1	
S		
Satelitný príjem, výber kanálov XM	40-1	
Satelitný príjem, výber typu programu (kategórie)	40-2	
Satelitný príjem, výrobné číslo XM	40-1	
Spustenie režimu MP3, nosič USB	30-1	
Spustenie režimu rádioprijímača	15-2	
Stíšenie rádioprijímača	10-2	
T		
Typ programu	15-4	
U		
Uložené stanice, výber	15-3	
Uloženie stanice	15-3	
V		
Výber frekvenčného rozsahu alebo úrovne		

pamäte	15-2
Výber typu pripojenia (CON-TYPE)	35-1
Výber uložených staníc	15-3
Výber uložených XM kanálov	40-2
Výber zariadenia Bluetooth® pre pripojenie	35-2
Výrobné číslo XM, zobrazenie	40-1
Vytvorenie nosiča USB	30-1
Vyvolanie uložených staníc	15-3

Z

Základné nastavenie pre rozhlasový príjem	05-1
Zapnutie/vypnutie	10-2
Zapnutie/vypnutie funkcií RDS	15-2
Zapnutie/vypnutie pípnutia potvrdenia	10-2
Zapnutie/vypnutie regulácie hlasitosti	10-3
Zníženie výšok počas interferencie (HCUT)	15-4
Zobrazenie informácií o skladbe	30-1
Zobrazenie výrobného čísla XM	40-1

